

## Vogue System Square

<b>IG</b>																			
<b>RF</b>																			
<b>TR</b>																			
<b>IN</b>																			
	ghiaccio RAL 9003	latte RAL 6010	seta RAL 1015	beige RAL 1001	nocciola RAL 8025	tortora RAL 1019	rosa RAL 1034	albicocca RAL 1034	papaya	arancio RAL 8023	caffè	bordeaux RAL 3005	rosso RAL 3020	corallo RAL 2012	mandarino RAL 1034	girasole	giallo RAL 1002	cedro RAL 1019	pompelmo

<b>IN</b>																			
<b>TR</b>																			
<b>RF</b>																			

## Vogue System Rectangle

# Vogue System

## Trasparenze

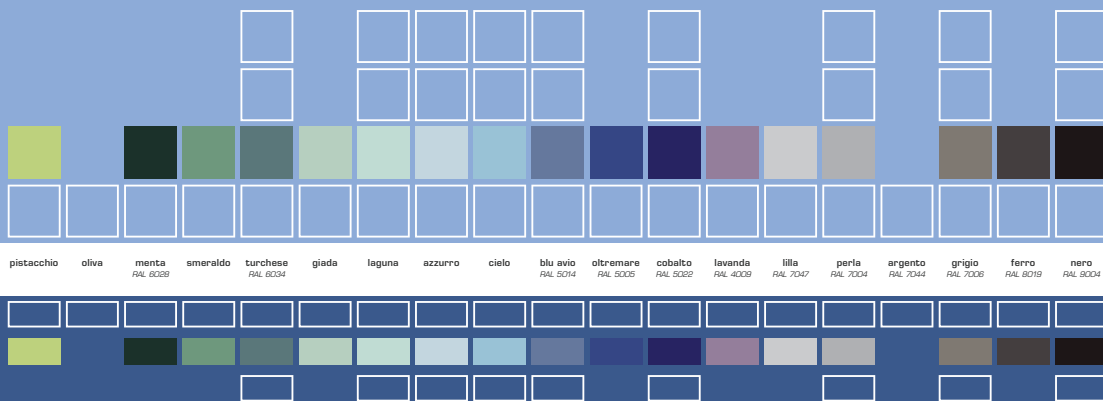
**Gres porcellanato smaltato ingelivo,  
superficie lucida**

Frost resistant, glazed porcelain stoneware,  
glossy surface

Frostbeständiges glasiertes Feinsteinzeug,  
hochglänzende Oberfläche

Grès cérame émaillé ingélif,  
surface brillante

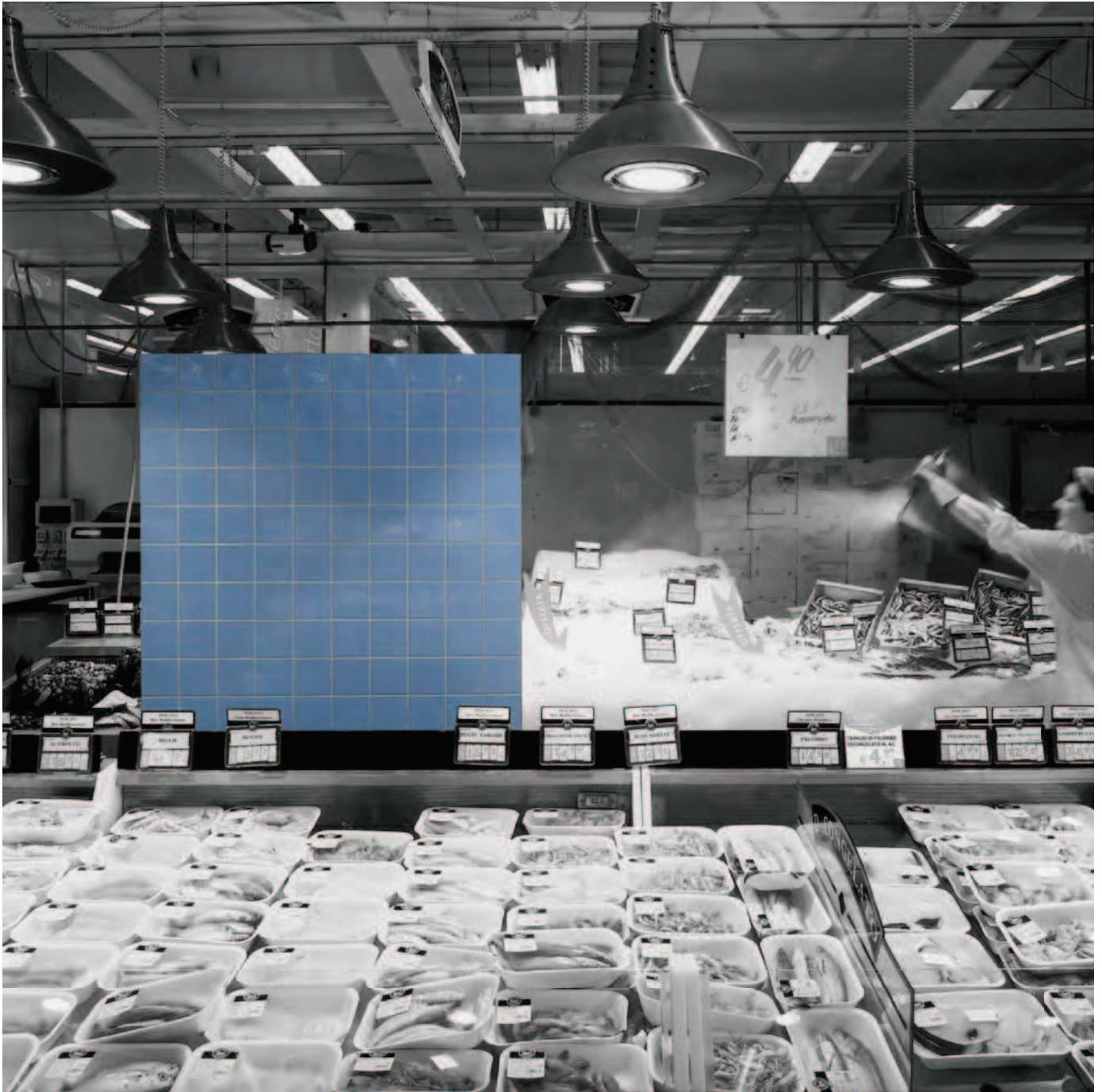
Gres porcelánico esmaltado y resistente a las heladas,  
superficie brillante



## **Vogue System trasparenze**

Square

Rectangle

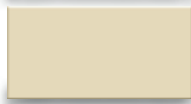
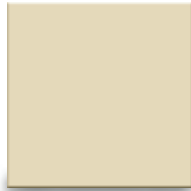


## Vogue System trasparenze

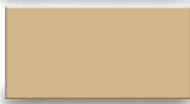
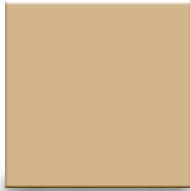
colori  
colours  
farben  
coloris  
colores



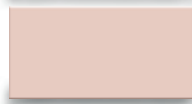
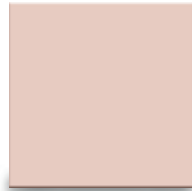
TR ghiaccio ④



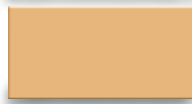
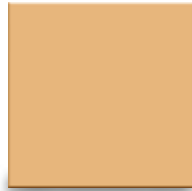
TR seta ③



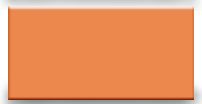
TR beige ③



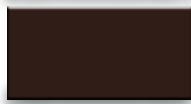
TR rosa ③



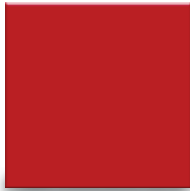
TR albicocca ②



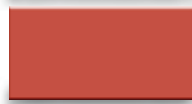
TR papaya ③



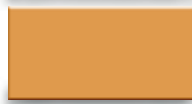
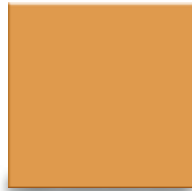
TR caffè ①



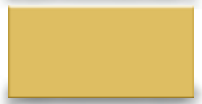
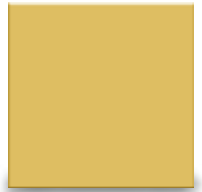
TR rosso ②



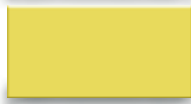
TR corallo ②



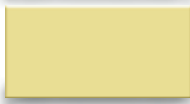
TR mandarino ②



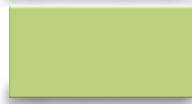
TR giallo ②



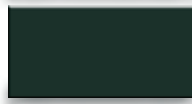
TR cedro ②



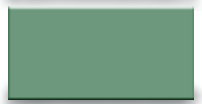
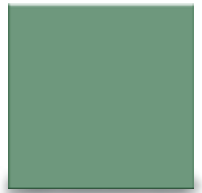
TR pompelmo ③



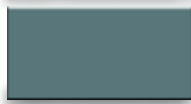
TR pistacchio ③



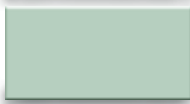
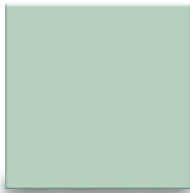
TR menta ①



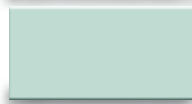
TR smeraldo ①



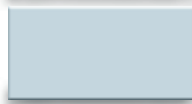
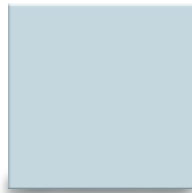
TR turchese ②



TR giada ③



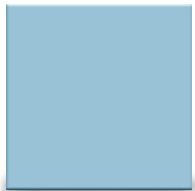
TR laguna ③



TR azzurro ③

## Vogue System trasparenze

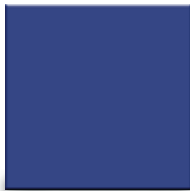
colori colours farben coloris colores



TR cielo ②



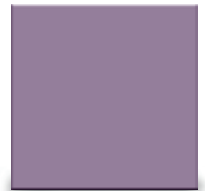
TR blu avio ①



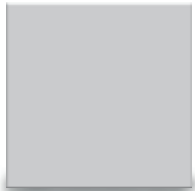
TR oltremare ②



TR cobalto ①



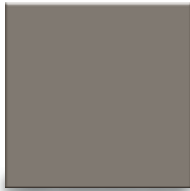
TR lavanda ①



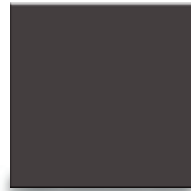
TR lilla ③



TR perla ③



TR grigio ①



TR ferro ①



TR nero ①



**Bisello**

## Vogue System Square



Bisello TR ghiaccio ④



Bisello TR seta ③



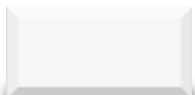
Bisello TR cobalto ①



Bisello TR nero ①

Il Bisello è disponibile solo nel formato 10x10, nei colori **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
 The Bisello serie is only available in size 10x10, in colours **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
 Die Serie Bisello ist nur in 10x10 verfügbbar, in Farben **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
 La série Bisello est disponible seulement en format 10x10, dans les couleurs **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
 La serie Bisello está disponible sólo en formato 10x10, en los colores **ghiaccio, seta, cobalto, nero**

## Vogue System Rectangle



Bisello TR ghiaccio ④



Bisello TR seta ③



Bisello TR rosso ②



Bisello TR mandarino ②



Bisello TR menta ①



Bisello TR cobalto ①



Bisello TR nero ①

Il Bisello è disponibile solo nel formato 10x20, nei colori **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
 The Bisello serie is only available in size 10x20, in colours **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
 Die Serie Bisello ist nur in 10x20 verfügbbar, in Farben **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
 La série Bisello est disponible seulement en format 10x20, dans les couleurs **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
 La serie Bisello está disponible sólo en formato 10x20, en los colores **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**

superficie brillante surface brillante hochglänzende Oberfläche glossy surface superficie lucida

# Vogue System trasparenze



Trasparenze è il nome scelto da Ceramica Vogue per evocare la luminosità di una collezione pensata per valorizzare con carattere i rivestimenti di spazi pubblici e residenziali. 30 colori lucidi e brillanti sono disponibili in più formati modulari, tutti corredati da pezzi speciali e arricchiti da una vasta scelta di tozzetti per decorare. Le numerose finiture del Vogue System si prestano inoltre a completare la pavimentazione di ogni rivestimento arredato da trasparenze.



Trasparenze is the name chosen by Ceramica Vogue to evoke the glow of a collection designed to add a touch of class and character to walls in both public and residential settings. 30 bright, glossy colours are available in a number of modular sizes and shapes, all of which come complete with special trims and are enriched with a huge range of decorative insets. In addition, the numerous finishes of Vogue System are perfect for tiling floors designed to beautifully complement trasparenze wall coverings.



Der von Ceramica Vogue gewählte Name trasparenze soll den Glanz einer Kollektion unterstreichen, die öffentlichen Bereichen und dem Wohnambiente Persönlichkeit verleiht. 30 glänzende Schattierungen sind in mehreren Formaten in Modulbauweise in Einheit mit Formteilen und einer umfassenden Palette an dekorativen Ergänzungselementen erhältlich. Die zahlreichen Ausführungen von Vogue System eignen sich hervorragend als Bodenbelag in einer perfekten Ergänzung der Wandverkleidungen mit trasparenze.

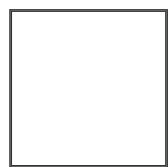


Trasparenze est le nom qu'a choisi Ceramica Vogue pour évoquer la luminosité d'une collection conçue pour mettre en valeur les revêtements des espaces publics et résidentiels avec caractère. 30 couleurs luisantes et brillantes sont disponibles en plusieurs formats modulaires, tous complets de pièces spéciales et enrichis d'un vaste choix de cabochons décoratifs. Les nombreuses finitions de Vogue System se prêtent en outre à compléter le carrelage de tous les revêtements effectués avec trasparenze.

Trasparenze es el nombre escogido por Ceramica Vogue para evocar la luminosidad de una colección pensada para valorizar con carácter los revestimientos de espacios público y residenciales. 30 colores brillantes están disponibles en varios formatos modulares, acompañados por piezas especiales y enriquecidos por un amplio abanico de teselas para decorar. Los numerosos acabados del Vogue System también se prestan para completar el pavimento de cualquier revestimiento decorado con trasparenze.

## Vogue System Square

formatos formats formate sizes formati



**20x20 cm**  
8"x8"  
198,4x198,4 mm  
7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



**Stick**  
1,2x20 cm  
3/8"x8"



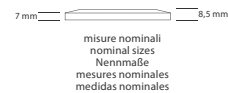
**10x10 cm**  
4"x4"  
98,2x98,2 mm  
3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



**5x5 cm**  
2"x2"  
48,1x48,1 mm  
1<sup>7</sup>/<sub>2</sub>"x1<sup>7</sup>/<sub>2</sub>"



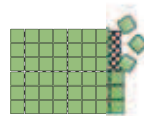
**Bisello**  
**10x10 cm**  
4"x4"  
98,2x98,2 mm  
3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



Il Bisello è disponibile solo nel formato 10x10, nei colori **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
The Bisello serie is only available in size 10x10, in colours **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
Die Serie Bisello ist nur in 10x10 verfügbar, in Farben **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
La série Bisello est disponible seulement en format 10x10, dans les couleurs **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
La serie Bisello está disponible sólo en formato 10x10, en los colores **ghiaccio, seta, cobalto, nero**  
**Non ingelivo-Not frost resistant-Nicht Frostbeständig-Pas ingélfif-No anti-hielo**



40x30 cm (10x10)  
16"x12"



40x30 cm (5x5)  
16"x12"

I formati 10x10 e 5x5 sono anche disponibili montati su fogli di rete  
Sizes 10x10 and 5x5 can also be mounted on a paper net  
Die Formate 10x10 und 5x5 sind auf netzgeklebte Papier Boegen verfügbar  
Les formats 10x10 et 5x5 peuvent être collé sur trame en papier  
Los formatos 10x10 y 5x5 están disponibles montados sobre hojas de red

## Vogue System Rectangle



**20x40 cm**  
8"x16"  
198,4x398,8 mm  
7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x15<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"



**10x20 cm**  
4"x8"  
98,2x198,4 mm  
3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

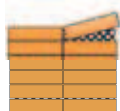


**5x20 cm**  
2"x8"  
48,1x198,4 mm  
1<sup>7</sup>/<sub>2</sub>"x7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



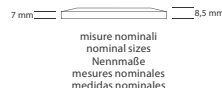
**Bisello**  
**10x20 cm**  
4"x8"  
98,2x198,4 mm  
3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x7<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

20x40 = spessore thickness stärke épaisseur espesor: 9 mm



40x30 cm (5x20)  
16"x12"

Il formato 5x20 è disponibile montato su fogli di rete  
Size 5x20 can also be mounted on a paper net  
Das Format 5x20 ist auf netzgeklebte Papier Boegen verfügbar  
Le format 5x20 peut être collé sur trame en papier  
El formato 5x20 está disponible montado sobre hojas de red



Il Bisello è disponibile solo nel formato 10x20, nei colori **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
The Bisello serie is only available in size 10x20, in colours **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
Die Serie Bisello ist nur in 10x20 verfügbar, in Farben **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
La série Bisello est disponible seulement en format 10x20, dans les couleurs **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
La serie Bisello está disponible sólo en formato 10x20, en los colores **ghiaccio, seta, rosso, mandarino, menta, cobalto, nero**  
**Non ingelivo-Not frost resistant-Nicht Frostbeständig-Pas ingélfif-No anti-hielo**

## Vogue System Trasparenze

P.E.I. ④



Interni ed esterni, rivestimento. **Usso commerciale e residenziale.**  
 Interior and exterior, wall coverings. **Commercial and residential use.**  
 Für Außen- und Innenbereich, als Wandfliese. **Zu verwenden im öffentlichen und privaten Bereich.**  
 Intérieurs et extérieurs, revêtements murales. **Usage commercial et privé.**  
 Interiores y exteriores, revestimientos. **Usso comercial y residencial.**

P.E.I. ③



Interni ed esterni, rivestimento. **Usso commerciale e residenziale.**  
 Interior and exterior, wall coverings. **Commercial and residential use.**  
 Für Außen- und Innenbereich, als Wandfliese. **Zu verwenden im öffentlichen und privaten Bereich.**  
 Intérieurs et extérieurs, revêtements murales. **Usage commercial et privé.**  
 Interiores y exteriores, revestimientos. **Usso comercial y residencial.**

P.E.I. ②



Interni ed esterni, rivestimento. **Usso commerciale e residenziale.**  
 Interior and exterior, wall coverings. **Commercial and residential use.**  
 Für Außen- und Innenbereich, als Wandfliese. **Zu verwenden im öffentlichen und privaten Bereich.**  
 Intérieurs et extérieurs, revêtements murales. **Usage commercial et privé.**  
 Interiores y exteriores, revestimientos. **Usso comercial y residencial.**

P.E.I. ①



Interni ed esterni, rivestimento. **Usso commerciale e residenziale.**  
 Interior and exterior, wall coverings. **Commercial and residential use.**  
 Für Außen- und Innenbereich, als Wandfliese. **Zu verwenden im öffentlichen und privaten Bereich.**  
 Intérieurs et extérieurs, revêtements murales. **Usage commercial et privé.**  
 Interiores y exteriores, revestimientos. **Usso comercial y residencial.**

**TR Bisello**  
 P.E.I. ④ ③ ①



*Non ingelivo-Not frost resistant-Nicht Frostbeständig-Pas ingélif-No anti-hielo*

Interni, rivestimento. **Usso commerciale e residenziale.**  
 Interior, wall coverings. **Commercial and residential use.**  
 Für Innenbereich, als Wandfliese. **Zu verwenden im öffentlichen und privaten Bereich.**  
 Intérieurs, revêtements murales. **Usage commercial et privé.**  
 Interiores, revestimientos. **Usso comercial y residencial.**

**Per ulteriori informazioni vedere la scheda tecnica generale Vogue** | See the general technical chart for further details. | Für detailliertere Informationen bitte das technische Datenblatt konsultieren | Pour informations ultérieures, veuillez consulter la fiche technique générale. | Para más información, véase la ficha técnica general.

**Consigli per la posa: Per ottenere un corretto risultato di posa il materiale deve essere posato con un giunto non inferiore a 2 mm.** | Laying advice: To obtain a proper result, the material must be fixed with a joint of at least 2 mm. | Verlegungsvorschläge: Um ein korrektes Ergebnis zu erzielen muss das Material mit einer Fuge von mind. 2 mm. verlegt werden. | Conseils pour la pose: Afin d'obtenir une pose bien faite, le produit doit être posé avec un joint de minimum 2 mm. | Consejos para la colocación: Para obtener un correcto resultado en la colocación el material debe ser fijado con una junta no inferior a 2 mm.

**Manutenzione: per la pulizia non usare acidi né materiali abrasivi.** | Maintenance: Avoid using acid and abrasive cleaning substances. | Reinigung: Für die Reinigung keine Säuren oder Scheuermittel benutzen. | Entretien: Pour le nettoyage, ne pas employer d'acides et/ou de matériaux abrasifs. | Manutención: para la limpieza, no utilizar ácidos ni productos abrasivos.



## Vogue System trasparenze



**cod. N**  
2,5x20 cm  
1"x8"



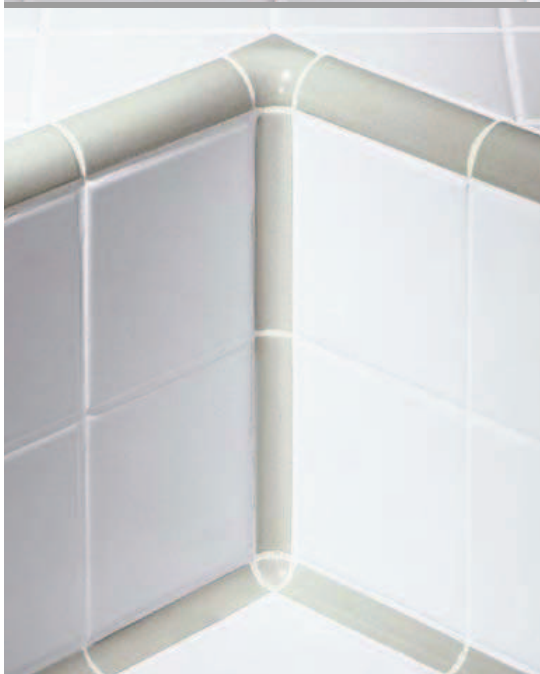
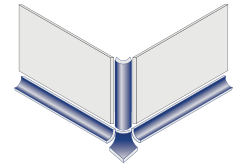
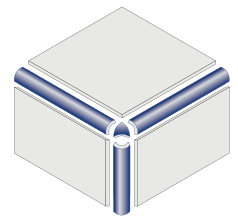
**cod. K**  
2,5x10 cm  
1"x4"



**cod. F**  
2,5x2,5 cm  
1"x1"



**cod. D**  
2,5x2,5 cm  
1"x1"



**cod. M**  
2,5x20 cm  
1"x8"



**cod. W**  
2,5x10 cm  
1"x4"



**cod. C**  
2,5x2,5 cm  
1"x1"



**cod. E**  
2,5x2,5 cm  
1"x1"

